

Päiväys / Date _____

Viitenumero / Our ref. _____

ICRC No _____

1. ETSITTÄVÄN HENKILÖN TIEDOT / PERSON TO BE TRACED

Etunimet ja sukunimi / Full name (as expressed locally)

Alias (lempinimi) / Alias

Sukupuoli / Sex

 M N, F

Isän nimi / Father's full name

Äidin nimi / Mother's full name

Kansalaisuus / Nationality

Etninen alkuperä / Ethnic origin

Syntymäaika (tai ikä) / Date of birth (or age)

Syntymäpaikka / Place of birth

Viimeksi tunnettu tarkka osoite / Last known address

Puhelin / Tel _____ Fax _____ Sähköposti / E-mail _____

2. ETSITTÄVÄN MUKANA SEURAAVAT PERHEENJÄSENET / PERSONS ACCOMPANYING THE PERSON TO BE TRACED

Nimi (sukunimi, etunimet) /

Full name

Syntymäaika /

Date of birth

Sukupuoli /

Sex

Sukulaisuussuhde etsittävään /
Relationship with the person
to be traced

3. TIEDUSTELUN TIEDOT / DETAILS OF ENQUIRY

Milloin viimeksi olitte yhteydessä kadonneeseen ja millä tavalla? / Date and kind of last news?

Syyt jotka johtivat yhteyden katkeamiseen / Exact circumstances that led to the loss contact

Lisätiedot jotka voivat auttaa tiedustelussa / Additional information that might help in enquiries

Niiden henkilöiden nimet ja osoitteet, jotka voivat antaa lisätietoja / Name and address of persons able to supply information

4. TIEDUSTELIJAN TIEDOT / ENQUIRER

Täydellinen nimi / Full name (as expressed locally)

Alias (lempinimi) / Alias

Sukupuoli / Sex

M

N, F

Isän nimi / Father's full name

Äidin nimi / Mother's full name

Kansalaisuus / Nationality

Etninen alkuperä / Ethnic origin

Syntymäaika (tai ikä) / Date of birth (or age)

Syntymäpaikka / Place of birth

Täydellinen osoite / Full postal address

Puhelin / Tel _____ Fax _____ Sähköposti / E-mail _____

Etsittävä henkilö on minun (sukulaisuussuhde) / The person to be traced is my: _____

5. SUOSTUMUS HENKILÖTIETOJEN KÄSITTELYYN / CONSENT TO THE HANDLING OF PERSONAL DATA

Hyväksyn, että antamani tiedot saadaan tallentaa Punaisen Ristin tietokantaan ja lähettää Punaisen Ristin kansainväliselle komitealle, sekä niiden maiden Punaisen Ristin / Puolikuun kansallisille yhdistyksille, joista etsin omaisiani. Hyväksyn, että tämän tiedustelun tiedot voidaan antaa viranomaisille, joita etsintä koskee.

Kyllä Ei

nimeni kanssa ilman nimeäni

Annan Punaiselle Ristille suostumukseni, että nimeni sekä etsimäni henkilön henkilötietoja voidaan julkaista tai lähettää julkisessa mediassa (radio, verkkojulkaisu, sanomalehti yms.)

Kyllä Ei

I agree that the information I have given may be recorded on the Red Cross database and sent to the International Committee of the Red Cross (ICRC), and to the national societies of the Red Cross / Crescent in the countries in which I am searching for my relatives.

I, the undersigned, accept that this request be transmitted to the authorities concerned.

Yes No

with my name without my name

I give my consent to the Red Cross that my name and the personal data of the person for whom I am searching may be publicised via public media (radio, net publications, newspapers, etc.).

Yes No

Päiväys ja paikka / Place and date of enquiry _____

Tiedustelijan allekirjoitus / Enquirer's signature _____

Tiedustelun lähetti edelleen (toimisto, nimi, osoite, puhelinnumero) / Request taken by (office, name, address, phone number):